

# Amtsblatt

## für den Salzlandkreis

- Amtliches Verkündungsblatt -



---

21. Jahrgang

Bernburg (Saale), 17. November 2010

Nummer 42

---

### I N H A L T

#### **A. Amtliche Bekanntmachungen des Salzlandkreises**

- Sitzung des Kreisausschusses am 22.11.2010 **540**
- Sitzung des Haushalts- und Finanzausschusses am 22.11.2010 **540**
- Sitzung des Jugendhilfeausschusses am 23.11.2010 **541**
- Sitzung des Schul- und Kulturausschusses am 25.11.2010 **542**

#### **B. Amtliche Bekanntmachungen der Städte, Gemeinden und Verwaltungsgemeinschaften**

##### Stadt Bernburg (Saale)

- Sitzung des Haushalts- und Finanzausschusses der Stadt Bernburg (Saale) am 23. November 2010 **543**
- Sitzung des Bau- und Sanierungsausschusses der Stadt Bernburg (Saale) am 24.11.2010 **544**

#### **C. Amtliche Bekanntmachungen sonstiger Dienststellen**

#### **D. Sonstige Mitteilungen**

#### **Impressum**

Herausgeber und Herstellung:

Erscheinungsweise:

Bezug:

Salzlandkreis

nach Bedarf

Salzlandkreis, 10 Hauptamt/ Kreistagsbüro, 1. Obergeschoss,  
Zimmer 209, Karlsplatz 37 in 06406 Bernburg (Saale)

**A. Amtliche Bekanntmachungen des Salzlandkreises**

• **Sitzung des Kreisausschusses am 22.11.2010**

Datum: Montag, 22.11.2010, 17:00 Uhr

Ort: Salzlandkreis, Bernburg Haus 1  
Kreistagssitzungssaal  
(3. Obergeschoss), Karlsplatz 37  
in 06406 Bernburg (Saale)

Tagesordnung:

Nichtöffentlicher Teil

- 1 Geschäftsordnung
- 1.1 Eröffnung der Sitzung
- 1.2 Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung des nichtöffentlichen Teils
- 2 Ausreichung eines Liquiditätsdarlehens  
Beratung und Beschlussfassung -  
Vorlage: B/607/2010
- 3 Anfragen und Anregungen
- 4 Schließung des nichtöffentlichen Teils der Sitzung

gez. Gerstner  
Ausschussvorsitzender

• **Sitzung des Haushalts- und Finanzausschusses am 22.11.2010**

Datum: Montag, 22.11.2010, 17:00 Uhr

Ort: Salzlandkreis, Bernburg Haus 1  
Kreistagssitzungssaal  
(3. Obergeschoss), Karlsplatz 37  
in 06406 Bernburg (Saale)

Tagesordnung:

Nichtöffentlicher Teil

- 1 Geschäftsordnung
- 1.1 Eröffnung der Sitzung
- 1.2 Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung des nichtöffentlichen Teils
- 1.3 Einwendungen gegen die Niederschrift über den nichtöffentlichen Teil der Sitzung am 27.09.2010
- 2 Ausreichung eines Liquiditätsdarlehens  
Beratung und Beschlussfassung -  
Vorlage: B/607/2010
- 3 Anfragen und Anregungen
- 4 Schließung des nichtöffentlichen Teils der Sitzung
- Öffentlicher Teil
- 5 Geschäftsordnung
- 5.1 Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung des öffentlichen Teils
- 5.2 Einwendungen gegen die Niederschrift über den öffentlichen Teil der Sitzung am 27.09.2010
- 6 Teilaufhebung des Beschlusses des Kreistages B/535/2010/11 vom 19.08.2010 - Gründung des Eigenbetriebes "Jobcenter Salzlandkreis" - Satzung  
Beratung und Beschlussfassung -  
Vorlage: B/594/2010
- 7 Satzung des zu gründenden Eigenbetriebes "Jobcenter Salzlandkreis"  
Beratung und Beschlussfassung -  
Vorlage: B/595/2010
- 8 Satzung über die Erhebung von Gebühren für Sondernutzungen an Kreisstraßen des Salzlandkreises - Sondernutzungsgebührensatzung  
Beratung und Beschlussfassung -  
Vorlage: B/584/2010

9	Beendigung des Gesellschaftsverhältnisses zur Bernburger Bau- und Wohnungsgesellschaft mbH; hier: Rückzahlung der Geschäftsanteile Beratung und Beschlussfassung - Vorlage: B/596/2010	1.1	Eröffnung der Sitzung
10	Wirtschaftsplan 2011 des Abfallwirtschaftsbetriebes des Salzlandkreises Beratung und Beschlussfassung - Vorlage: B/588/2010	1.2	Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung des öffentlichen Teils
11	Außerplanmäßige Ausgaben für die Ausdehnung des Optionsmodells Beratung und Beschlussfassung - Vorlage: B/600/2010	1.3	Einwendungen gegen die Niederschrift über den öffentlichen Teil der Sitzung vom 08.06.2010 und 10.08.2010
12	Überplanmäßigen Ausgabe für die Haushaltsstelle 45570.00.77000.0 Beratung und Beschlussfassung – Vorlage: B/598/2010	2	Aktualisierung des Teilplans zur Förderung der Jugend im Salzlandkreis 2010 - Beratung und Beschlussfassung - Vorlage: B/589/2010
13	Neues Kommunales Haushalts- und Rechnungswesen (NKHR) Informationen zum aktuellen Arbeitsstand der Bewertungsrichtlinien des Salzlandkreises Information - Vorlage: M/270/2010	3	Vergabe von Stellen im Fachkräfteprogramm für das Jahr 2011 Beratung und Beschlussfassung - Vorlage: B/590/2010
14	Anfragen und Anregungen	4	Sozialräumliche Arbeit im Salzlandkreis Beratung und Beschlussfassung - Vorlage: B/591/2010
15	Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung	5	Vorstellung der Ergebnisse der Entwicklungsphase des Lokalen Aktionsplanes (LAP) im Rahmen des Bundesprogramms "VIELFALT TUT GUT. Jugend für Vielfalt, Toleranz und Demokratie" Information - Vorlage: M/269/2010
gez. Ulrike Selisko Ausschussvorsitzende		6	Vergabe von finanziellen Mitteln für die Jugendarbeit, die Jugendsozialarbeit und den erzieherischen Kinder- und Jugendschutz 2010 Beratung und Beschlussfassung Vorlage: B/593/2010
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Sitzung des Jugendhilfeausschusses am 23.11.2010</b></li> </ul>			
Datum:	Dienstag, 23.11.2010, 17:00 Uhr	7	Bericht über die Umsetzung des Landesprogramms "Projekte zur Vermeidung von Schulversagen und zur Senkung des vorzeitigen Schulabbruchs" im Salzlandkreis Mitteilungsvorlage und mündlicher Vortrag - Vorlage: M/268/2010
Ort:	Salzlandkreis, Bernburg Haus 1, Kreistagssitzungssaal (3. Obergeschoss), Karlsplatz 37 in 06406 Bernburg (Saale)		
Tagesordnung:			
<u>Öffentlicher Teil</u>		8	Erfahrungsbericht eines Schulleiters sowie eines Schulsozialpädagogen Mündlicher Vortrag
1	Geschäftsordnung		

- |    |                                                                                                                                                                                               |     |                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 9  | Fachliches Votum des Schulträgers sowie des Trägers der öffentlichen Jugendhilfe des Salzlandkreises zu dem Projekt der Schulsozialarbeit Beratung und Beschlussfassung - Vorlage: B/592/2010 | 1.2 | Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung des öffentlichen Teils                                                                                                                                                                   |
| 10 | Überplanmäßigen Ausgabe für die Haushaltsstelle 45570.00.77000.0 Beratung und Beschlussfassung - Vorlage: B/598/2010                                                                          | 1.3 | Einwendungen gegen die Niederschrift über den öffentlichen Teil der 29. Sitzung vom 07.10.2010                                                                                                                                                                                |
| 11 | Anfragen und Anregungen                                                                                                                                                                       | 2   | Fortschreibung der Mittelfristigen Schulentwicklungsplanung 2009/10 bis 2013/14 für das Schuljahr 2011/12                                                                                                                                                                     |
| 12 | Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung                                                                                                                                                 |     | 1. Prüfung der Auswirkungen der Freigabe der Schuleinzugsbereiche im Sekundarschulbereich - Anfrage des Kreistagsmitgliedes Herrn Michelmann vom 29.07.2010<br>2. Prüfung des Antrages des Kreistagsmitgliedes Herrn Wiest vom 23.06.2010 – Information - Vorlage: M/273/2010 |

Nichtöffentlicher Teil

- |      |                                                                                                                |   |                                                                                                                                                                  |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 13   | Geschäftsordnung                                                                                               |   |                                                                                                                                                                  |
| 13.1 | Feststellung der Tagesordnung des nichtöffentlichen Teils                                                      |   |                                                                                                                                                                  |
| 13.2 | Einwendungen gegen die Niederschrift über den nichtöffentlichen Teil der Sitzung vom 08.06.2010 und 10.08.2010 | 3 | Fortschreibung der Mittelfristigen Schulentwicklungsplanung 2009/10 bis 2013/14 für das Schuljahr 2011/12<br>Beratung und Beschlussfassung - Vorlage: B/606/2010 |
| 14   | Anfragen und Anregungen                                                                                        |   |                                                                                                                                                                  |
| 15   | Schließung des nichtöffentlichen Teils der Sitzung                                                             | 4 | Überarbeitung der Benutzungs- und Gebührenordnung des Kreismuseums des Salzlandkreises<br>Beratung und Beschlussfassung - Vorlage: B/603/2010                    |
|      | gez. Knoblauch<br>Ausschussvorsitzender                                                                        | 5 | Überarbeitung der Benutzungs- und Gebührenordnung der Kreisbibliothek des Salzlandkreises<br>Beratung und Beschlussfassung - Vorlage: B/604/2010                 |

• **Sitzung des Schul- und Kulturausschusses am 25.11.2010**

Datum: Donnerstag, 25.11.2010, 17:00 Uhr

Ort: Salzlandkreis, Schönebeck  
Haus 3, Sitzungssaal  
(Zimmer 205, 1. Obergeschoss),  
Cokturhof in 39218 Schönebeck (Elbe)

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- |     |                       |   |                                                                                                                                                                                                |
|-----|-----------------------|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1   | Geschäftsordnung      | 6 | Fachliches Votum des Schulträgers sowie des Trägers der öffentlichen Jugendhilfe des Salzlandkreises zu dem Projekt der Schulsozialarbeit Beratung und Beschlussfassung - Vorlage: B/592/2010  |
| 1.1 | Eröffnung der Sitzung | 7 | Bericht über die Umsetzung des Landesprogramms "Projekte zur Vermeidung von Schulversagen und zur Senkung des vorzeitigen Schulabbruchs" im Salzlandkreis<br>Information - Vorlage: M/268/2010 |

- 8 Anfragen und Anregungen
- 9 Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung

Nichtöffentlicher Teil

- 10 Geschäftsordnung
- 10.1 Feststellung der Tagesordnung des nichtöffentlichen Teils
- 10.2 Einwendungen gegen die Niederschrift über den nichtöffentlichen Teil der 29. Sitzung vom 07.10.2010
- 11 Anfragen und Anregungen
- 12 Schließung des nichtöffentlichen Teils der Sitzung

gez. Michelmann  
Ausschussvorsitzender

**B. Amtliche Bekanntmachungen der Städte, Gemeinden und Verwaltungsgemeinschaften**

Stadt Bernburg (Saale)

- **Sitzung des Haushalts- und Finanzausschusses der Stadt Bernburg (Saale) am 23. November 2010**

Die nächste öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Haushalts- und Finanzausschusses der Stadt Bernburg (Saale) findet am Dienstag, dem 23. November 2010, um 17:00 Uhr, im Sitzungszimmer 103/104, 1. OG, Rathaus II, Schlossstraße 11, 06406 Bernburg (Saale), statt.

Öffentlicher Teil

Geschäftsordnung:

- a) Bestätigung der Einladung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- b) Bestätigung der öffentlichen Tagesordnung

Tagesordnung:

1. IVL-Nr. 65/2010  
Beteiligungsbericht 2009 der Stadt Bernburg (Saale)
2. IVL-Nr. 89/2010  
Umsetzung des Vorhabens „Kunstrasenplatz“
3. IVL-Nr. 90/2010  
Dringlichkeitsentscheidung des Oberbürgermeisters zu Mehrausgaben des Betriebshofes der Stadt Bernburg (Saale)
4. IVL- Nr. 61/2010  
Jahresabschluss 2009 der Musikschule Bernburg e. V.
5. BVL-Nr. 315/2010  
Antrag der CDU-Fraktion zur Umsetzung der Bronzestatuette Prof. Dr. Hermann Hellriegels von Strenzfeld in den Bereich der Bernburger Altstadt
6. BVL-Nr. 339/2010  
Bewilligung einer überplanmäßigen Ausgabe zur Deckung des Sollfehlbetrages im Vermögenshaushalt 2008 der ehemaligen Gemeinde Baalberge
7. BVL-Nr. 309/2010  
Haushaltskonsolidierungskonzept der Stadt Bernburg (Saale)
8. BVL-Nr. 308/2010  
Haushaltssatzung 2011 der Stadt Bernburg (Saale)
9. Anregungen, Bekanntmachungen

Nichtöffentlicher Teil

Geschäftsordnung:

- c) Bestätigung der nichtöffentlichen Tagesordnung

Tagesordnung:

10. BVL-Nr. 319/10  
Mietvertragsangelegenheit

11. IVL-Nr. 88/2010  
III. Quartalsbericht der Gesellschaften mit städtischer Beteiligung
12. IVL-Nr. 78/2010  
Wirtschaftsplan 2011 der Bernburger Wohnstättengesellschaft mbH
13. IVL-Nr. 79/10  
Wirtschaftsplan 2011 der Bernburger Freizeit GmbH
14. IVL-Nr. 80/10  
Wirtschaftsplan 2011 der indigo innovationspark bernburg gmbh
15. IVL-Nr. 81/10  
Wirtschaftsplan 2011 der Bernburger Theater- und Veranstaltungs-GmbH,
16. Anregungen, Bekanntmachungen (für Anfragen an die Verwaltung – Hinweiszettel)

gez. Munke  
Vorsitzende des  
Haushalts- und Finanzausschusses

• **Sitzung des Bau- und Sanierungsausschusses der Stadt Bernburg (Saale) am 24.11.2010**

Die nächste öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Bau- und Sanierungsausschusses der Stadt Bernburg (Saale) findet am Mittwoch, dem 24.11.2010, um 16:00 Uhr, Treffpunkt: vor der Blumenuhr, Rathaus I mit anschließender Sitzung ab ca. 17:00 Uhr im Rathaus II, Schlossstraße 11, Zimmer 103/104, statt.

Öffentlicher Teil:

Zur Geschäftsordnung:

- a) Bestätigung der Einladung und Feststellung der Beschlussfähigkeit,
- b) Bestätigung der Tagesordnung,
- c) Protokollkontrolle der öffentlichen Sitzung des Bau- und Sanierungsausschusses am 29.09.2010.

Zur Tagesordnung:

1. Gestaltung des Uhrengehäuses der Blumenuhr Rathaus I  
Darstellung im Maßstab 1:1 vor Ort
2. Vortrag über das Ergebnis der Ermittlungen der sanierungsbedingten Endwerte für das Sanierungsgebiet „Altstadt“ Bernburg
3. Informationsvorlage-Nr. 91/2010  
Gestaltungskonzept zur Komplettsanierung Rathaus IV, Schlossgartenstraße 16 a in 06406 Bernburg (Saale)
4. BV-Nr. 322/10  
Vorstellung der Instandsetzungsmaßnahmen von Stadtstraßen für das Jahr 2011
5. BV-Nr. 327/10  
Ersatzneubau Brücke über die Fuhne im Zuge der Straße „Zum Sauren Anger“ (alte Bezeichnung „Bahnhofstraße“)
6. BV-Nr. 332/10  
Ausbau Fährgasse  
Hier: Technisches Ausbauprogramm
7. Informationen aus der Verwaltung
  - Info zur Vergabe Theaterstraße / Schlossgartenstraße (BV 235/10)
  - Sitzungsplan 2011
8. Anregungen und Bekanntmachungen

Nichtöffentlicher Teil:

Zur Geschäftsordnung:

- a) Protokollkontrolle der nicht öffentlichen Sitzung des Bau- und Sanierungsausschusses am 29.09.2010.

Zur Tagesordnung:

9. BV-Nr. 321/10  
Ausbau der Straße „Am Weinberg II/III“ in Bernburg (Saale) – Ortsteil Aderstedt  
Hier: Vergabe

10. BV-Nr. 323/10 (Tischvorlage)  
Verknüpfung des Wipperradweges mit  
dem überregionalen Saaleradwan-  
derweg Höhe Brücke Gröna  
Hier: Vergabe
11. BV-Nr. 317/10  
Verkauf von Baugrundstücken am  
Brahlenberg
12. BV-Nr. 320/10  
Erwerb von Verkehrsflächen in der  
Badergasse
13. Informationen aus der Verwaltung
14. Anregungen und Bekanntmachungen

gez. Worofka  
Vorsitzender des  
Bau- und Sanierungsausschusses